31989D0526

22.9.1989. *SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA* L 273/27

ODLUKA VIJEĆA

od 18. rujna 1989.

kojom se, u ime Zajednice, prihvaća Rezolucija Odbora za unutarnji promet Gospodarske komisije za Europu o mjerama tehničke pomoći za provedbu Međunarodne konvencije o usklađivanju kontrola robe na granicama

(1989/526/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 113.,

uzimajući u obzir preporuku Komisije,

budući da je Zajednica potvrdila Međunarodnu konvenciju o usklađivanju kontrola robe na granicama Uredbom (EEZ) br. 1262/84 [1] i da je Uredba stupila na snagu 12. rujna 1987.;

budući da je cilj Rezolucije Odbora za unutarnji promet Gospodarske komisije za Europu o mjerama tehničke pomoći za provedbu Međunarodne konvencije o usklađivanju kontrola robe na granicama olakšavanje međunarodne trgovine pružanjem zemljama u razvoju, na njihov zahtjev i pod uzajamno dogovorenim uvjetima, svake tehničke pomoći koja se smatra potrebnom za provedbu navedene Konvencije;

budući da je u interesu Zajednice olakšavanje međunarodne trgovine usklađivanjem kontrola robe na granicama;

budući da Zajednica može prihvatiti predmetnu Rezoluciju koja se neodgodivo počinje primjenjivati,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Ovime se, u ime Zajednice i s neodgodivim učinkom, prihvaća Rezolucija o mjerama tehničke pomoći za provedbu Međunarodne konvencije o usklađivanju kontrola robe na granicama, koju je 4. veljače 1983. usvojio Odbor za unutarnji promet Gospodarske komisije za Europu.

Tekst Rezolucije priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća imenuje osobu koja je ovlaštena obavijestiti izvršnog tajnika Gospodarske komisije za Europu o prihvaćanju Rezolucije iz članka 1. od strane Zajednice s neodgodivim učinkom.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. rujna 1989.

Za Vijeće

Predsjednik

E. CRESSON

[1] SL L 126, 12.5.1984., str. 1.

MJERE TEHNIČKE POMOĆI ZA PROVEDBU MEĐUNARODNE KONVENCIJE O USKLAĐIVANJU KONTROLA ROBE NA GRANICAMA

REZOLUCIJA br. 230

koju je 4. veljače 1983. usvojio Odbor za unutarnji promet

ODBOR ZA UNUTARNJI PROMET,

IMAJUĆI NA UMU Međunarodnu konvenciju o usklađivanju kontrola robe na granicama (Ženeva, 1983.),

IZRAŽAVAJUĆI ŽELJU da što veći broj zemalja bude u mogućnosti pristupiti ovoj Konvenciji i da se njezine odredbe što skorije počnu primjenjivati,

PREPORUČUJE da ugovorne strane ove Konvencije pružaju zemljama u razvoju, na njihov zahtjev i pod uzajamno dogovorenim uvjetima, svaku tehničku pomoć koja je potrebna za provedbu navedene Konvencije,

ZAHTJEVA od izvršnog tajnika Gospodarske komisije za Europu da o ovoj Rezoluciji obavijesti druge regionalne gospodarske komisije i nadležna tijela Ujedinjenih naroda, pozivajući ih da je uzmu u obzir prilikom pripreme i provedbe svojih programa tehničke pomoći,

ZAHTJEVA od vlade da obavijeste izvršnog tajnika, po mogućnosti do 1. travnja 1985., prihvaćaju li ovu Rezoluciju,

ZAHTJEVA od izvršnog tajnika da proslijedi odgovore zaprimljene od vlada.